

Watermael, Boitsfort, Groenendael, Overysse

Se munir de la carte de la forêt de Soignes, au 20.000^e, en six couleurs, éditée par le Touring Club. (Prix : fr. 0.75.)

Aller de Watermael à Boitsfort, puis de là à Groenendael et à Overysse n'est pas bien compliqué, dites-vous : il suffit de suivre presque tout le temps les grandes routes.

D'abord ne dédaignez pas la grand'route Boitsfort-Overysse ; elle est fort belle. Si vous ne l'avez jamais parcourue, hâtez-vous de réparer cet oubli ; si vous la connaissez, n'omettez pas, au premier loisir, de renouveler vos impressions.

Mais la préface de ce petit livre vous a promis des chemins que vous ignorez. Sans doute la description des promenades que vous avez déjà parcourues en le tenant à la main n'aura pas fait mentir cette promesse un tantinet ambitieuse. Au cas où celle que vous allez lire remplirait ce but ne fût-ce que pour quelques-uns d'entre vous, celui qui vous la propose serait satisfait. Que les autres, ceux, si nombreux, qui connaissent tout, passent à côté sans dédain en se disant : Ceci n'est pas pour moi.

Va donc pour le chemin des écoliers et rendons-nous au point de départ par le tram n° 33, qui quitte la gare du Midi toutes les 10 minutes et, par la rue Blaes, le Grand Sablon, la gare du Luxembourg et l'avenue de la Couronne, nous mène en 43 minutes — et pour 15 centimes en 1^{re} classe (1) — à Watermael.

La place de Watermael forme le terminus du tramway. Nous n'irons pas tout à fait jusque-là et nous demanderons l'arrêt (fixe) de l'avenue du Bois de la Cambre.

Devant nous deux ponts énormes. C'est la nouvelle ligne Schaerbeek-Hal, en construction depuis plusieurs années, qui enjambe ici la ligne de Bruxelles-Namur.

(1) Le tram 33 a des tarifs bizarres pour les non initiés. Cela tient aux territoires qu'il emprunte et aux conventions passées avec les communes. Depuis la gare du Midi jusqu'à la rue de la Régence pas de distinction de classes ; de la place Royale à Watermael, les tarifs à deux classes sont appliqués, sauf que la plate-forme arrière est cotée 2^e classe à partir de la gare du Luxembourg.

L'accès de la riante agglomération de Watermael est irrémédiablement gâté par MM. les ingénieurs C. F. P. T. (Tous les touristes connaissent les célèbres conservateurs de sites qui se cachent modestement sous ces initiales).

Pour ne pas voir, tournons vite le coin de l'avenue du Bois de la Cambre, mais presque aussitôt virons encore, à notre gauche cette fois. Nous sommes dans la rue des Mérisiers; celle-ci, en pente douce, va à son faite nous faire traverser la ligne du futur chemin de fer Schaerbeek-Hal dont nous venons de parler. La voie n'existe pas encore mais tous les terrains, les villas et les maisons sont déjà acquis par l'Etat et loués à titre précaire.

Nous lisons l'écriteau « rue Louis Ernotte » mais nous ne quittons pas notre curieux chemin, qui s'enfonce à gauche tandis que la rue Ernotte reste au haut, en talus. Encaissé entre les jardins de villas, ce chemin, qui est pourvu bien à tort du nom de « rue » et où il règne en été une agréable fraîcheur, aboutit rapidement à la rue du Pré, Dries straat, comme précise l'écriteau. Gardons-nous de passer sous le pont du chemin de fer Bruxelles-Namur; il nous conduirait au cœur de Watermael, ou bien à la « Grand'route » de Boitsfort, que nous nous sommes engagé en débutant à éviter. Demeurons dans la rue du Pré, entre le talus du chemin de fer et des villas ombragées.

Au prochain carrefour — maisons modernes mêlées d'habitations campagnardes — nous tenons la gauche et nous montons légèrement jusqu'à l'extrémité de l'avenue du Cor de Chasse. La haie du parc d'une de ces belles campagnes qui ont façade là-bas à la chaussée de La Hulpe nous barre le chemin.

A angle droit dévalons le bout de sentier qui va rejoindre le chemin de fer et là tournons à droite entre la ligne et la muraille d'une autre villa de la chaussée de La Hulpe. Ce sentier, où il est rare de ne pas voir passer à quelques pas de soi et à grande vitesse un des nombreux trains journaliers, nous fait rejoindre, à son sommet, après s'être faufilé entre des haies de jardins, la chaussée de La Hulpe.

Nous voilà à la Grand'route. Force nous est de lais-

CHAPELLERIE - CHEMISERIE

Alphonse JANSSENS, 3, rue des Colonies, BRUXELLES.

ser de côté un instant notre résolution et de suivre cette grande route à gauche. Nous vous conseillons même de ne pas l'abandonner pendant un certain temps, car quelques pas plus loin, après avoir dépassé le pont du chemin de fer, nous en trouverions une encore plus grande.

Ne nous laissons pas tenter par cette majestueuse artère, qui est l'avenue de la Vénérie. Par une belle courbe, bordée à gauche par la nouvelle église de Boitsfort en construction puis par la vieille église, à droite par un très joli jardin public, elle nous mènerait à la place Communale. Cette voie est trop large pour nous; elle est également trop connue. Conservons-la aux cyclistes, à l'intention de qui le Touring Club vient d'établir un beau ruban encadré sur le trottoir de gauche puis de droite, et ne nous laissons imposer que la plus étroite; elle a le mérite d'être quasiment oubliée des promeneurs et celui de conserver, elle aussi, beaucoup de fraîcheur durant les chaleurs estivales. Cette vieille chaussée de La Hulpe, tout de suite après le pont de chemin de fer se sépare des rails du tramway et descend à droite devant le jardin de la gare de Boitsfort, puis serpente sous les arbres jusqu'aux grands étangs de Boitsfort, dominés par la campagne Solvay et par l'ancienne campagne Bischoffsheim occupée maintenant par le chevalier R. de Bauer.

Après avoir admiré le site nous nous rendons à la place Communale de Boitsfort, soit par la rue Middelbourg, soit de préférence en rebroussant chemin de quelques mètres pour prendre à droite la rue Philippe Dewolfs qui longe l'extrémité inférieure des jardins de l'avenue de la Vénérie ci-dessus.

A la place de Boitsfort s'ouvre le boulevard du Souverain créé sous l'inspiration de Léopold II, une des plus belles artères des environs de la capitale, mais dont la gestation a duré, on se le rappelle, des années.

Devant la maison communale de Boitsfort, à l'endroit où se trouve le kiosque des tramways, était l'an-

BOITSFORT HOTEL de BELLE-VUE

Propriété: Vve Emile François

CAFÉ-RESTAURANT DE 1^{er} ORDRE OUVERT TOUTE L'ANNÉE

DÉJEUNER ET DINER

A LA CARTE

Tél. 0 1583

PENSION P^r FAMILLES

BAINS — DOUCHES

Grande terrasse au bord de l'étang — Salons — Écuries — Garage.

ancien château, disparu depuis la fin du XVIII^e siècle. Lors des récents terrassements nécessités par l'établissement des égouts de la nouvelle artère, les ouvriers en ont mis à jour les fondations, qui reposaient sur d'énormes poutres de hêtre encore en parfait état. Ces poutres, placées horizontalement pour qu'elles n'enfoncent pas dans les boues marécageuses du sous sol, étaient assemblées les unes aux autres et fixées à l'aide de clous de fer forgé mesurant plus de 45 centimètres de longueur et de 25 millimètres environ de diamètre dont plusieurs spécimens ont été recueillis par l'administration communale.

Quant à la maison communale, elle a été construite sur l'emplacement de la chapelle de ce château. Cette chapelle fut démolie il y a une soixantaine d'années.

Fidèles à notre programme nous nous contentons de jeter un coup d'œil de touriste satisfait au site que forme l'amorce du boulevard du Souverain, ayant en face de nous la villa de la Héronnière à M. Morel-Jamar, dénommée ainsi en souvenir de la fauconnerie du duc de Brabant installée là pour la chasse au héron le long des étangs qui se succédaient jadis jusqu'à Vilvordé par la vallée de la Woluwe, — puis, à l'angle du Café de la Brasserie (1), à notre droite, nous nous engageons dans la rue des Fougères. Ici encore la voie n'a de rue que le nom ; c'est un chemin, qui prend au bout de quelques pas des aspects fort agréables en se fauflant entre le parc d'Ursel à droite et la villa Sam Wiener à gauche. Bientôt devant nous une plaque nous indique l' « avenue N.-D.-de-Bonne-Odeur ; Welriekende (2) dreef ». Nous la parcourons durant quelques mètres ayant à notre gauche la villa de M. Lechat, puis, à l'angle de la haie de celle-ci, sur la maison forestière que nous apercevons, nous lisons « rue du Buis » et nous prenons cette « rue » à gauche.

(1) Au cours des travaux qui ont mis à jour les fondations du vieux château de Boitsfort, les ouvriers, lorsque leur tranchée fut arrivée devant ce Café de la Brasserie, ont mis à nu l'assiette d'une route romaine venant de la drève de Welriekende. Cette assiette était constituée de gros madriers de hêtres placés horizontalement les uns à côté des autres en travers de la voie. Ils étaient destinés à consolider le sol marécageux à cet endroit et à supporter le revêtement, dont on a retrouvé des traces. Parmi les débris variés que les ouvriers ont retirés du sol, se trouvaient de nombreuses pièces de monnaie. La direction de ce tronçon de voie romaine fait supposer que la drève Willrieken en est la continuation.

(2) D'après l'orthographe qui vient d'être officiellement adoptée il faut écrire Willrieken.

Nous sommes dans la forêt de Soignes. Au bout de quelque deux cents mètres une surprise nous attend. Un ravin profondément creusé, sous la haute futaie, se met en travers. Le chemin cesse. Un escalier rustique, formé de troncs mis à la suite les uns des autres, descend jusqu'au fond. De l'autre côté on voit remonter un semblable escalier. Est-il exagéré d'appeler cela « escalier des géants » ? Toujours est-il que l'aspect est surprenant, beau et un peu fantastique. Plus loin un autre escalier. Nous longeons tout le temps la haie — ou plutôt ce que la futaie permet de haie — des parcs voisins, à gauche, entr'autres celui du castel flamand bâti il y a une cinquantaine d'années par une fantaisie artistique du décorateur Charles-Albert, qui se promenait dans son domaine en costume historique et plus tard dut renoncer à l'espoir de céder son intéressante reconstitution au comte de Flandre.

Notre chemin, par une pente, rejoint, au Café du Repos des Chasseurs, le vieux chemin de Boitsfort à Auderghem qui, avant la création du boulevard du Souverain, obligeait chevaux et voitures à circuler par les hauteurs en un dos d'âne aussi inutile que fatigant.

Nous quittons tout de suite cette route pavée et nous virons à droite par un sentier qui longe la lisière de la forêt. Encore une fois des « escaliers des géants », puis le sentier se trouve sous bois des deux côtés. A gauche, dans la vaste clairière, quelques villas. L'endroit est bien choisi mais il reste sans bonnes communications. Le château-villa princier des de Croÿ, inhabité sans avoir été, croyons-nous, complètement achevé, dresse sa blancheur dans cet endroit élevé d'où il est aperçu de fort loin.

Arrivés à niveau de l'angle droit que forme la clairière, notre objectif est d'atteindre l'avenue Blankedelle. Pour cela prenons à gauche l'avenue du Comte de Flandre qui côtoie la lisière, ou bien continuons droit devant nous à travers bois jusqu'à rencontrer la voie cyclable et suivons celle-ci (pardon, cyclistes !) jusqu'à ce qu'elle se soude à cette charmante « Blankedelle-dreef ».

Nous ne quitterons l'avenue Blankedelle, à regret, qu'à sa jonction avec la route de Malines à Mont-

KOLA-COCA T. C. B.

PHARMACIE
J. GOREZ
72, RUE DE LAEKEN. 72

St-Jean, après avoir traversé le carrefour du Tambour, étoile de chemins forestiers qui s'appelle aussi « Chapelle du Tambour ».

De nouveau la grand'route. Nous n'en abusons pas, n'est-il pas vrai? Elle est superbe d'ailleurs cette artère chère aux cyclistes et aux automobilistes qui traverse de part en part la forêt de Soignes. Nous passons au rond-point de Welriekende; nous apercevons sous la futaie, à quelques mètres à droite, la chapelle de Notre-Dame-de-Bonne-Odeur. Nous allons toujours dans la direction du pont de Groenendael (ligne Bruxelles-Namur); mais lorsque nous aurons aperçu ce pont apprêtons-nous à tourner à gauche.

Voici des cafés, des guinguettes, un haras. Les premières serres de Hoeylaert surgissent au bord de la route, et jusqu'à l'horizon d'autres et encore d'autres étendent leurs toits de verre qui brillent au soleil.

Attention. De nouveau entourés de forêt de part et d'autre nous ne tarderons pas à quitter la chaussée. Nous avons le choix. Tous ces chemins qui dévalent vers les étangs ont leur agrément particulier. A notre avis il ne faut quitter la grand'route que le plus tard possible; de cette façon on aborde la promenade des étangs dès son origine, au premier petit lac.

Quel tableau enchanteur et vraiment pittoresque que cette succession d'étangs reflétant dans leurs eaux calmes la forêt qui les enserme. A chaque heure du jour le tableau change d'aspect. Combien mauvais prophètes ont été ceux qui ont crié à la profanation, naguère — notre distingué membre d'honneur feu Charles Buls en était et il a rompu des lances dans le *Bulletin du T. C. B.* — lorsque l'administration forestière a « aménagé » et rendu accessibles ces fonds sauvages. La nature a repris aujourd'hui ses droits et estompé ce que la main de l'homme pouvait avoir eu de raideur. Le parc anglais a disparu; la forêt l'a rangé à son harmonie.

Attardons-nous sur ces bords, sans oublier qu'il y a encore beaucoup à marcher. Le dernier étang nous



Vos Clichés, Dessins, et Photographies
seront exécutés avec tous les plus
grands soins si vous les confiez à la

Photogravure GONKELINX

8, Rue Locquenghien Tél. 8277 BRUXELLES

amène à la route de Groenendael à Hoeylaert. En face de nous de jolies villas de création toute récente. On ne se douterait pas qu'il y a deux ans ces nappes d'eau si artistement dessinées étaient d'affreux marécages.

Dans ces marécages, cependant, et dans les étangs que nous venons de longer — plus haut encore, dans les étangs qui environnent les restes de l'ancienne abbaye de Groenendael, de l'autre côté du chemin de fer — prend son origine un limpide cours d'eau, l'Yssche. C'est lui qui va nous accompagner jusqu'au village auquel il a donné son nom, Overysse.

Suivons, à gauche, la route vers Hoeylaert, mais dès les premières maisons laissons-la ascensionner et restons dans le vallon avec le ruisseau naissant. Nous passons sur les voies du chemin de fer vicinal qui dessert si utilement cette région, vrai royaume de la serre à raisin, à fraises, à primeurs diverses. Notre chemin est encadré maintenant; à droite et à gauche des prés. Il est encaissé: sur les hauteurs de gauche les maisons de Hoelaert, sur celles de droite des côteaux verdoyants. Soudain il s'arrête devant la grille d'entrée d'un parc anglais; on aperçoit un joli château en briques rouges.

Notre chemin semble nous engager à passer la porte d'entrée, mais nous serions dans la propriété du baron de Man. Virons donc à angle droit à gauche. Nous traversons l'Yssche sur un ponceau; dans l'eau claire qui court hâtive sous les saules, du cresson, des nénufars. Si nous ne pouvons suivre les voies du chemin de fer vicinal (ce qui est permis en ce moment, avril 1916) nous nous glisserons entre deux murs de jardin puis nous tournerons à droite dans une rue étroite qui nous mènera à l'église de Hoeylaert.

Il ne nous reste guère à vous guider, ami compagnon de route, à partir de ce moment. Depuis Hoeylaert jusqu'à Overysse il n'y a qu'à se laisser aller au fil de la route et aussi du ruisseau qui coule parfois tout voisin, parfois éloigné. Cette vallée de l'Yssche est d'un charme prenant, surtout dans les côteaux de

VILLAS ANCIENNE MAISON BURTON
Fondée en 1865 Succ^r: HUYBRECHTS-VANDEN PLAS
21, PLACE DE LOUVAIN, BRUXELLES

AMEUBLEMENTS en tous genres pour VERANDAHS
FAUTEUILS ROTIN — CHAISES-LONGUES

droite avec des exploitations agricoles, des habitations parsemées, des bouquets d'arbres. La dernière fois que nous l'avons parcourue elle resplendissait sous un clair soleil qui faisait scintiller la jeune verdure. C'est sans doute son aspect le plus favorable.

Notre promenade y compris le trajet entier de Hoeylaert à Overyssche, est un peu longue et fatigante pour une journée, surtout si l'on n'a pas de moyen de locomotion pour rentrer dans la capitale par la route directe de N.-D.-au-Bois et Auderghem où l'on a le tram N° 25. On peut l'abréger en quittant la vallée de l'Yssche à environ 2 kilomètres de Hoeylaert pour remonter à gauche et atteindre N.-D.-au-Bois en un quart d'heure. Tous les naturels du pays vous indiqueront cette traverse.

En tous cas nous vous quittons au centre du village d'Overyssche, première étape des cyclistes et automobilistes qui se rendent à Namur et dans les Ardenes — et patrie de Juste Lipse, comme le rappelle le buste qu'on a élevé à la mémoire de notre savant compatriote. — Vous y êtes tout juste à 9 1/2 kilomètres du tramway d'Auderghem; à N.-D.-au-Bois on en est éloigné de 5 kilomètres.

Pour le retour il y a aussi le chemin de fer vicinal vers Groenendael, où l'on trouve la grande ligne Namur-Bruxelles. Prenez-le... s'il circule. C'est la grâce que je vous souhaite dans le cas où vous seriez fatigué.

Un dernier renseignement: la promenade entière Watermael-Boitsfort-Groenendael-Overyssche, comporte 18 kilomètres. Le piéton aguerri qui reviendra d'Overyssche à Auderghem, par N.-D.-au-Bois aura fait 28 kilomètres de sa journée.

E. S.

A LA TOUR EIFFEL

Boulevard Anspach — Rue Neuve — Place St-Jean

CHEMISERIE-BONNETERIE

Pyjamas en Zéphir, Flanelle et Soie



TOURING CLUB DE BELGIQUE

13, Rue du Congrès

BRUXELLES

Environs de Bruxelles

60 Promenades Pédestres

Prix : 30 centimes



LE
THERMOGÈNE

ENGENDRE LA CHALEUR
ET GUÉRIT

RHUMATISMES. TOUX.
POINTS de CÔTÉ. LUMBAGOS

TIRAGE : 25,000

TOURING CLUB DE BELGIQUE

SOCIÉTÉ ROYALE

— ALLIANCE DES TOURISTES —

ENVIRONS DE BRUXELLES

60 Promenades Pédestres

4 CARTES — 4 PLANS

1^{ÈRE} ÉDITION

PRIX : 30 CENTIMES



SIÈGE SOCIAL :

13, RUE DU CONGRÈS, 13, BRUXELLES

Cotisation de Sociétaire : 3 fr. 20 par an.

BRUXELLES

L'IMPRIMERIE MODERNE (SOCIÉTÉ ANONYME)

536, Chaussée de Waterloo

1916

TABLES DES MATIERES

Au lecteur	3
Observations générales	4
Comment s'orienter à l'aide d'une montre	5

PREMIERE PARTIE.

PROMENADES A L'EST DE BRUXELLES.

Excur- sions		Pages
1	Woluwe, parc de Woluwe, Auderghem, Trois Cou- leurs, retour à Woluwe par l'avenue Parmentier	6
2	Watermael, Auderghem, Boitsfort, Watermael	10
3	De Watermael à Woluwe-St-Pierre	11
4	De Watermael au Fort Jaco	13
5	Watermael-Boitsfort-Groenendael-Overyssche	15
6	Dans la forêt de Soignes : De Boitsfort à Auderghem par le Diependelle et le vallon des Grandes Floss.	22
7	Dans la forêt de Soignes : De Boitsfort au Fort-Jaco et le Vert-Chasseur par l'étang des Enfants-Noyés.	23
8	Dans la forêt de Soignes. De Boitsfort au Kerren- berg (Groenendael) par le « Vuylbeek » et le Haras du duc Antoine de Bourgogne	25
9	Dans la forêt de Soignes : De la chaussée de La Hulpe (Champ de courses de Boitsfort) à la Petite Espinette, par le sentier du « Vuylbeek » et retour au point de départ par le sentier des Sables et le fond des Enfants-Noyés	28
10	Dans la forêt de Soignes : De la chaussée de La Hulpe (Champ de courses de Boitsfort) à l'Esp- inette Centrale, par le fond des Enfants-Noyés, le « Vuylbeek », le Haras d'Albert et Isabelle, les étangs de Groenendael, le fond des Palissades, le Hazedelle	30
11	Dans la forêt de Soignes : De Boitsfort à Auder- ghem par le vallon des Putois, le Blanckedelle, le vallon des Grandes Floss, Rouge-Cloître et Val- Duchesse	32

Excur- sions		Pages
12	De Boitsfort à Rouge-Cloître et Woluwe-St-Pierre.	36
13	Dans la forêt de Soignes et le bois des Capucins : D'Auderghem à Tervueren, par Rouge-Cloître, le vallon des Grandes Floss, le vallon des Petites Floss, l'Arboretum de Tervueren et le bois des Capucins	38
14	Dans le bois des Capucins et la forêt de Soignes : De Tervueren à l'Espinette Centrale ou à la Petite Espinette, par le bois des Capucins, Notre-Dame- au-Bois, Hoeylaert et Groenendael	43
15	Dans la forêt de Soignes : De l'Espinette Centrale à Boitsfort, par le vallon des Puits, les étangs de Groenendael, l'Arboretum et le Musée forestier de Groenendael, le haras d'Albert et Isabelle	49
16	Dans la forêt de Soignes : De l'Espinette Centrale à Groenendael ou à Boitsfort, par le Hazedelle, le fond des Braconniers, le fond Joséphine et la Froide Vallée	54
17	Des Trois-Couleurs aux Quatre-Bras, par Ophem, Tervueren et le bois des Capucins	57
18	De Boendael à Uccle	60
19	De-ci de-là aux environs des Quatre-Bras	62
20	Des Quatre-Bras à Tervueren par le chemin des Ecoliers	64
21	Une promenade dans le parc de Tervueren	67
22	Tervueren, Yzer, Duysbourg, Tervueren	71
23	Tervueren, Arboretum, château Marnix, Overyssche, Zavelenborre, Hoeylaert, Kerrenberg ou Hazen- dael, Groenendael, chemin des Tumuli, drève du Comte, Boitsfort	73
24	La vallée de la Voere, par Vossem, Leefdael, Ste- Vérone et Berthem	77
25	De Tervueren à Huldenberg et Overyssche, par le chemin des Loups, le Bois des Capucins, Yzer et la vallée de Nellebeek ou Helle. Retour par la vallée de l'Yssche	81
26	Boitsfort, Groenendael, La Hulpe, Hannonsart, église de fer, Gaillemarde, la Belle-Etoile, Grande Espinette, Espinette Centrale	86

Watermael. Place communale



WATERMAEL Avenue du Bois de la Cambre





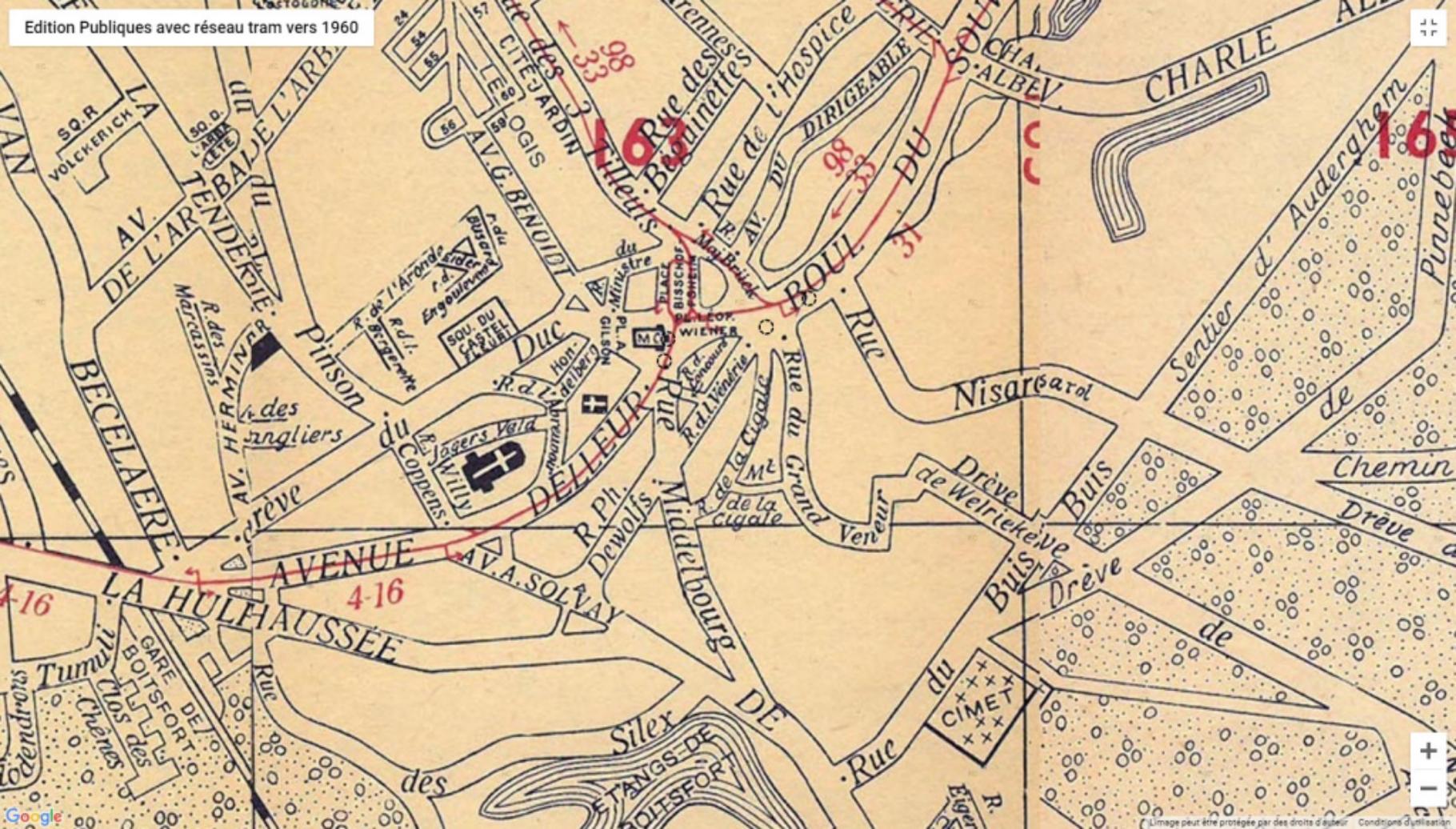
16. Watermael Avenue de Visé et les Ponts du Chemin de fer.



Watermael-Boitsfort. Villas, rue Louis Ernotte



Rue Louis Ernotte, villas© (Collection Dexia Banque-ARB-RBC)



16

4-16

4-16

Beaumont — La Poste et la Rue de la Venerie







Boltsfort Rue Middelbourg et la Place Léopold Wiener.





D. / D. 1857. Hôtel-Café-Restaurant Willems.

Boitsfort. — Rue Middelbourg.



D.V.D. 13312 Papeterie J. Dorn
Boitsfort. — Rue Middelbourg.



67 Boitsfort. Château de M. Wiener





D.V.D. 10.410 Papeterie Dero, Boltsfort

Boltsfort. — Entrée de la forêt de Soignes.